



Ve školce - У дитсадку

Ahoj	Привіт	Pryvit
Dobry den	Добрий день	Dobryj deň
Nashledanou	До побачення	Do pobačenňa
Děkuji / díky	Дякую	Ďakuju
Prosím	Будь ласка	Bud' laska
Promiň	Пробач	Probač
Jmenuji se...	Мене звуть...	Mene zvuť...
Jak se máš?	Як справи?	Jak spravy?
Dobře.	Добре.	Dobre.
Jsem ráda, že jsi tady.	Я рада, що ти тут.	Ja rada, ščo ty tut.
Pojď si s námi hrát.	Ходімо гратися з нами.	Chodimo hratsysja z namy.
Jdeme na koberec.	Ходімо на килимок.	Chodimo na kylymok.
Jdeme ven na zahradu / na hřiště.	Йдемо на вулицю / майданчик.	Jdemo na vulycju / majdančyk.
Vezmi si / obleč si...	Вдягнися...	Vďahnysja...
tričko	кофту, футболку	koftu, futbolku
kalhoty / tepláky / leginy	штани / теплі спортивні штани / лосини	štany / tepli sportyuni štany / losyny
bačkory	капці	kapci
pyžamo	піжаму	pižamu
mikinu	кофту з довгими рукавами	koftu z douhymy rukavamy
svetr	свєтр	svetr
bundu	куртку	kurtku
čepici	шапочку	šapočku
rukavice	рукавички	rukavyčky
boty	чоботи	čoboty



Pojď se najíst.	Іди поїж.	Idy pojiž.
Máme svačinu.	Час перекусити.	Čas perekusyty.
Máme oběd.	Обід	Obid
Umyjeme si ruce.	Миємо руки.	Myjemo ruky.
Máš hlad?	Ти голодний / голодна?	Ty holodnyj / holodna?
Co máš rád?	Що ти любиш?	Ščo ty ljubyš?
Chutná ti to?	Тобі подобається (смакує)?	Tobi podobaješja (smakuje)?
Ochutnej, je to dobré.	Спробуй, це смачно.	Sprobuj, ce smačno.
Dáš si chleba?	Хочеш хліб?	Chočeš chlib?
Dáš si polévku?	Хочеш суп?	Chočeš sup?
Jdeme odpočivat / spát.	Йдемо відпочивати / спати.	Jdemo vidpočyvaty / spaty.
Vyčisti si zuby.	Почисти зуби.	Počysty zuby.
Potřebuješ jít na záchod?	Тобі потрібно в туалет?	Tobi potrebno v tualet?
Potřebuješ čůrat?	Хочеш пісяти?	Chočeš pisjaty?
Pojď se vyčůrat.	Піди попійсяй.	Pidy popisjaj.
To je tvoje postel.	Це твоє ліжко.	Ce tvoje ližko.
Budeme číst pohádku.	Читаємо казку.	Čytajemo kazku.
Poslouchej.	Послухай.	Posluchaj.
Vezmi si s sebou svoji hračku.	Візьми з собою свою іграшку.	Vizmy z soboju svoju ihrašku.
Budeme cvičit.	Робимо розминку.	Robymo rozmyнку.
Dívej se.	Подивися.	Podyvysja.
Udělej to také.	Зроби так.	Zroby tak.



S čím si chceš hrať?	З чим хочеш погратися?	Z čím choceš pohratsja?
Vezmeš si zvierátka?	Візьмеш тваринку?	Vizmeš tvarynku?
... kostky?	... кубики?	... kubyky?
... panenky?	... ляльку?	... ljal'ku?
... autička?	... машинку?	... mašynku?
... vláček?	... поїзд?	... pojizd?
Chceš si kreslit?	Хочеш малювати олівцями?	Choceš maljuvaty olivcjamy?
Chceš si malovat?	Хочеш малювати фарбами?	Choceš maljuvaty farbamy?
Chceš si modelovat?	Хочеш ліпити з пластиліну?	Choceš lipyty z plastylinu?
Jsi šikovný, jde ti to skvěle.	Ти молодець, у тебе гарно виходить.	Ty molodec', u tebe harno vychodyť.
To se mi moc líbí.	Це мені дуже подобається!	Ce meni duže podobajetsja!
Maminka brzy přijde.	Мама скоро прийде.	Mama skoro pryjde.
Zavoláme mamince / babičce?	Подзвонимо мамі / бабусі?	Podzvonymo mami / babusi?